

MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI  
 DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE,  
 GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE  
 Direzione generale per il trasporto stradale e per l'intermodalità  
 Divisione 5

Prot. n. 10475  
 Roma, 7 giugno 2018

**OGGETTO: Comunicazione sulla stampa delle autorizzazioni bilaterali per l'autotrasporto internazionali di merci.**

Si rappresenta che sono stati segnalati alcuni casi particolari in cui le autorizzazioni di cui all'oggetto sono state stampate con leggeri difetti di stampa. Tale circostanza è scaturita dalla sovrastampa, da parte di questa Direzione Generale, sul modello autorizzativo di alcuni elementi che caratterizzano le autorizzazioni stesse quali, ad esempio, la scritta "warning", i dati del paese per il quale il documento è rilasciato, l'anno di validità e le limitazioni.

In particolare, i difetti in questione sono stati rilevati nelle autorizzazioni consegnate alla Turchia e, a titolo di esempio, in allegato alla presente si riportano le immagini con la descrizione delle disomogeneità di stampa.

Si evidenzia che tali disomogeneità non inficiano in alcun modo la validità delle autorizzazioni che, pertanto, potranno essere legittimamente utilizzate dai vettori extracomunitari.

Vorranno codeste Direzioni Generali estendere la presente a tutti gli Uffici, avendo cura che tutto il personale impegnato nei controlli ne sia portato a conoscenza.

Si prega, infine, il servizio di Polizia Stradale di voler assicurare la diffusione di questa comunicazione a tutte le Forze di Polizia ed alle Prefetture, affinché siano informate anche le Polizie Locali.

IL DIRETTORE DELLA DIVISIONE - dott. Paolo Sangiorgio

Allegato alla circolare 7.6.2018 prot. n. 10475

The image shows two identical copies of an international transport authorization form for Turkey. The forms contain the following information:

- Year:** 2018
- Destination:** TURCHIA
- Authorization Number:** 000000
- Vehicle Type:** 73CTR2
- Holder:** ULUSLARARASI KARAYOLU TASIMACILIGI
- Warning:** A red stamp with the word "WARNING" is visible on the forms.

The forms also include fields for the holder's name, address, and contact information, as well as a section for the Italian authority's stamp and signature.

**WARNING**

D.G.M. 73 BASE

**2018** DESTINAZIONE O TRANSITO / DESTINATION OR TRANSIT

**MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI**

**AUTORIZZAZIONE A VIAGGIO / JOURNEY AUTHORIZATION / SEYAHAT IZIN N. 2018 / 329567**

**ITALIA ITALY**

**TURCHIA**

PER I TRASPORTI INTERNAZIONALI DI MERCI / FOR THE INTERNATIONAL CARRIAGES OF GOODS BY ROAD  
**ULUSLARARASI KARAYOLU TAŞIMACILIGI**  
 NUMERO DEI VIAGGI AUTORIZZATI (normal and exempt) / A/DON  
 NUMBER OF JOURNEYS AUTHORIZED (normal and exempt) / A/DON  
**YETKİLİ GEZİLERİ SAYISI : BİR (günlük-özel)**

CONTO TERZI / CONTI TERZI  
 CONTO PROFITTO / CONTI PROFITTO  
 A VIAGGI / A VIAGGI

VALIDITÀ PER VEICOLO ecologico minimo EURO 5 / Validità se accompagnata dal corrispondente certificato tecnico di tipo CEMT per le emissioni del veicolo motore

Agente EURO 5 ekolojik araçları için izin belgesi, araç motorü için gerekli olan ekteki teknik epdeğeri teknik sertifikası ile birlikte geçerlidir

Nome dell'intermediario / Name of the Party  
 Selekt / RESIDENZA / RESIDENCY / Adres

Targa veicolo / Vehicle registration number / Pojazdowe / Loading capacity / Motori compl. / Pieno carico / Gross vehicle mass / Maksimum araç kilosu

Avuç / Palan / Yük

Uscita / Date / Giri / Giriş / Date

73CTR2

639461

**A SOLO PER LA DESTINAZIONE** / **B SOLO PER IL TRANSITO / ONLY FOR TRANSIT** / İzlenecektir

**TIMBRI DELLE AUTORITÀ ITALIANE - ITALIAN AUTHORITIES STAMPS**

2° PERCORSO VALIDA PER IL TRANSITO **TURCHIA** OPPURE VALIDA PER LA DESTINAZIONE N. 2018 / 329567

1° PERCORSO VALIDA PER IL TRANSITO **TURCHIA** OPPURE VALIDA PER LA DESTINAZIONE N. 2018 / 329567

Mancanza della linea continua sotto WARNING

**WARNING**

D.G.M. 73 BASE

**2018** DESTINAZIONE O TRANSITO / DESTINATION OR TRANSIT

**MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI**

**AUTORIZZAZIONE A VIAGGIO / JOURNEY AUTHORIZATION / SEYAHAT IZIN N. 2018 / 329643**

**ITALIA ITALY**

**TURCHIA**

PER I TRASPORTI INTERNAZIONALI DI MERCI / FOR THE INTERNATIONAL CARRIAGES OF GOODS BY ROAD  
**ULUSLARARASI KARAYOLU TAŞIMACILIGI**  
 NUMERO DEI VIAGGI AUTORIZZATI (normal and exempt) / A/DON  
 NUMBER OF JOURNEYS AUTHORIZED (normal and exempt) / A/DON  
**YETKİLİ GEZİLERİ SAYISI : BİR (günlük-özel)**

CONTO TERZI / CONTI TERZI  
 CONTO PROFITTO / CONTI PROFITTO  
 A VIAGGI / A VIAGGI

VALIDITÀ PER VEICOLO ecologico minimo EURO 5 / Validità se accompagnata dal corrispondente certificato tecnico di tipo CEMT per le emissioni del veicolo motore

Agente EURO 5 ekolojik araçları için izin belgesi, araç motorü için gerekli olan ekteki teknik epdeğeri teknik sertifikası ile birlikte geçerlidir

Nome dell'intermediario / Name of the Party  
 Selekt / RESIDENZA / RESIDENCY / Adres

Targa veicolo / Vehicle registration number / Pojazdowe / Loading capacity / Motori compl. / Pieno carico / Gross vehicle mass / Maksimum araç kilosu

Avuç / Palan / Yük

Uscita / Date / Giri / Giriş / Date

73CTR2

751865

**A SOLO PER LA DESTINAZIONE** / **B SOLO PER IL TRANSITO / ONLY FOR TRANSIT** / İzlenecektir

**TIMBRI DELLE AUTORITÀ ITALIANE - ITALIAN AUTHORITIES STAMPS**

2° PERCORSO VALIDA PER IL TRANSITO **TURCHIA** OPPURE VALIDA PER LA DESTINAZIONE N. 2018 / 329643

1° PERCORSO VALIDA PER IL TRANSITO **TURCHIA** OPPURE VALIDA PER LA DESTINAZIONE N. 2018 / 329643

Parte più scura

Righe scure tratteggiate